

Notice of Exclusion for Incomplete Immunization Status

Student name: _____

School: _____

Dear Parent/Guardian:

Pennsylvania state law requires that your child be immunized against certain diseases in order to attend school or that he/she be excused from immunizations for medical or religious reasons.

Your child cannot attend school as of _____ (date) due to missing or incomplete immunizations. Your child will not be allowed to return to school until you provide documentation that they have received all required vaccinations.

Missing vaccinations

Vaccine	Missing dose	Comments

Please show this letter to your child's healthcare provider to ensure that your child receives the missing dose(s) listed above. Please return the updated immunization records to your child's school as soon as possible. If your child has already received these immunizations, provide the record of immunization. If you have any questions, please contact:

Name: _____

Title: _____

Phone/e-mail: _____

For additional information on vaccine requirements, please visit the PA Department of Health website at www.health.pa.gov.

Arifu ya Kutengwa Kwa Ajili ya Hali ya Chanjo Isiyokamilika

Jina la mwanafunzi:

Shule:

Mzazi/Mlezi Mpendwa:

Sheria ya jimbo la Pennsylvania inataka mtoto wako apewe chanjo dhidi ya magonjwa fulani ili ahudhuri shule au asipewe chanjo kwa sababu za kiafya au kidini.

Mtoto wako hawezi kuhudhuria shule kuanzia _____ (tarehe) kwa sababu ya kukosa chanjo au chanjo kutokamilika. Mtoto wako hataruhusiwa kurejea shuleni hadi utoe hati kwamba amepokea chanjo zote zinazohitajika.

Chanjo zilizokosekana

Chanjo	Kipimo cha dawa kilichokosekana	Maoni

Tafadhali onyesha barua hii kwa mtoa huduma ya afya ya mtoto wako ili kuhakikisha kwamba mtoto wako anapokea vipimo vya dawa zinazokosekana zilizo rodheshwa hapa juu. Mahitaji ya chanjo yameorodheshwa kwenye ukurasa wa 2. Tafadhali rejesha rekodi zilizosasishwa za chanjo kwa shule ya mtoto wako kwa haraka iwezekanavyo. Iwapo mtoto wako tayari amepokea chanjo hizi, toa rekodi ya chanjo hiyo. Iwapo una maswali yoyote, tafadhali wasiliana na:

Jina:

Cheo:

Simu/barua pepe:

Kupata maelezo zaidi kuhusu mahitaji ya chanjo, tafadhali tembelea tovuti ya Idara ya Afya ya PA katika www.health.pa.gov.